

**GARMIN**

## Edge Explore 820



Príručka používateľa



# Úvod a nastavenie

## ⚠️ ODPORÚČANIE

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produktovej balení*, kde nájdete upozornenia spojené s produkтом a iné dôležité informácie.

Predtým, ako začnete alebo zmeníte akýkoľvek cvičebný/tréningový program, vždy sa poradte so svojím lekárom

## Začíname, prvé použitie

Ak používate zariadenie prvýkrát, mali by ste vykonať úvodné kroky pre nastavenie zariadenia a oboznámenie sa základnými funkiami.

- 1 Nabite batériu Edge (strana 2).
- 2 Nainštalujte Edge do držiaka (str. 3, 4).
- 3 Zapnite zariadenie (strana 5).
- 4 Zabezpečte príjem sat. signálu (str. 7).
- 5 Zajazdite si s Edge (strana 7).
- 6 Zaregistrujte zariadenie (strana 15).
- 7 Nahrajte dátá z vašej jazdy na Garmin Connect™ (strana 8).
- 8 Stiahnite si kompletný manuál (str. 15).

# Nabíjanie zariadenia

## UPOZORNENIA

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču, dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný gumenný kryt a okolie

Edge je napájaný vstavanou lítium-ion batériou, ktorú môžete nabíjať sietťovou nabíjačkou 220V (nie je súčasťou balenia) alebo po pripojení k počítaču cez USB kábel (v balení).

**POZNÁMKA:** Edge sa odporúča nabíjať pri teplote od 0°C až do 50°C.

- 1 Jemne odstraňte ochranný (gumenný) kryt proti vode/vlhkosti ① z mini-USB portu ② na zadnej strane Edge Explore.



- 2 Zapojte mini USB kábel do konektora mini USB na zadnej strane Edge ②.
- 3 Pripojte USB kábel k sietťovej nabíjačke 220V alebo k počítaču.

**4**Pre nabíjanie zo siete 220V zastrčte sieťovú nabíjačku (nie je súčasťou balenia) do zásuvky. Pri správnom pripojení zariadenia k zdroju elektrickej energie sa Edge Explore zapne.

**5**Nechajte zariadenie nabíjať na 100%.

## Montáž štandardného držiaka

Pre kvalitný GPS príjem, umiestnite bicyklový držiak tak, aby bol Edge orientovaný smerom k oblohe. Držiak môžete upevniť na predstavec (strana 2) alebo na riadiidlá.

**1**Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge tak, aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.

**2**Umiestnite gumený disk ① na zadnú stranu držiaka. Výčnelky zapadnú do drážok zadnej časti.

**3**Umiestnite držiak na predstavec.



**4**Bezpečne pripojením držiak dvomi gumenými páskami - vid. obr. ②.

**5**Umiestnite Edge tak, aby zapadol do drážok ③.

**6**Opatrne ho zatlačte a otočte Edge v smere hodinových rúčičiek, až kým zapadne do správne polohy.



## Montáž vysunutého držiaka

- 1 Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge tak, aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.
- 2 Pomocou šesťhranného klúča odmontujte skrutku ① z obímkov riadiadiel ②.
- 3 Ak chcete zmeniť orientáciu držiaka,



odstráňte dve skrutky na zadnej strane držiaka ③, pootočte kolísku ④, a dotiahnite skrutky.

- 4 Ak je priemer riadiadiel 25,4 mm a menej, umiestnite gumenú podložku okolo riadiadiel (v balení s držiakom).
- 5 Upevnite držiak okolo riadiadiel (a okolo gumennej podložky). Pri väčšom priemere riadiadiel (31,8 mm), nemusíte použiť gumenú podložku.

6 Dotiahnite skrutku.

**POZNÁMKA:** Garmin® odporúča pravidelné kontrolovať dotiahnutie hlavnej skrutky, najlepšie s momentovým kľúčom (0.8 N·m).

- 7 Umiestnite Edge tak, aby zapadol do zárezov na držiaku ⑤.

8 Mierne zatlačte Edge smerom k držiaku



a pootočte ho v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne.

## Odmontovanie Edge Explore 820

- 1 Pootočte Edge v proti-smere hodinových ručičiek.
- 2 Vytiahnite Edge z držiaka.

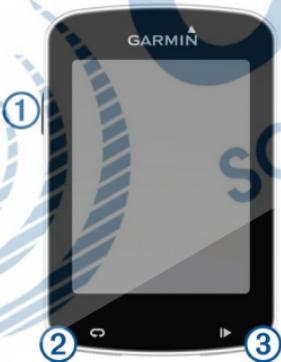
## Zapnutie zariadenia

Pri prvom zapnutí zariadenia, budete vyzvaní na konfiguráciu nastavení systému a profilov.

- 1 Zapnite Edge podržaním tlačidla ⌂.
- 2 Postupujte podľa pokynov na displeji.
- 3 Ak balenie vášho Edge obsahuje aj dodatočné snímače - pulzomer alebo snímač kadencie, rýchlosť, aktivujte snímače ANT+™ počas konfigurácie, keď budete vyzvaný.

Pre viac informácií o voliteľných snímačoch ANT+ pozrite stranu č. 7

## Tlačidlá a ovládanie



①	⌚	Stlačte pre zap./vyp.režimu spánku (sleep mode).
②	⟳	Stlačte a podržte pre zap./vyp. Edge + odomknutie dotykového displeja.
③	▶	Stlačte pre označenie okruhu. (LAP)
		Stlačte pre štart/stop záznamu. (STOPKY)

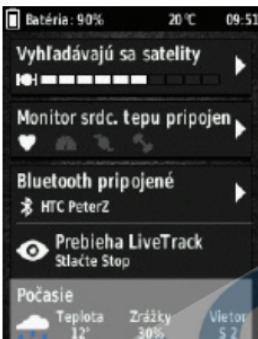
### Zobrazenie stránky so statusom Edge

Pri zobrazení stránky so statusom máte k dispozícii základné informácie o signále GPS, ANT+ snímačoch a pripojenom smartfóne (Bluetooth), dostupného pripojenia a iné.

Pre zobrazenie rýchleho prístupu k uvedeným nastaveniam a predvoľbám, potiahnite prstom po displeji od vrchného okraja displeja smerom k spodnému okraju displeja Edge.

- Stránka so statusom je dostupná pri akomkoľvek zobrazení displeja.

- Počas jazdy si stránku zobrazíte rovnaným spôsobom.



Zobrází sa stránka so statusom

Blikajúce ikonky signalizujú vyhľadávanie signálu pre pripojenie. Keď prestane ikonka blikáť a ostane svietiť, signalizuje príjem signálu GPS a pripojené snímače ANT+.

## Použitie a nastavenie dotykového displeja

- Akékolvek tlačidlo aktivuje podsvietenie.
- Predvolba Automatický jas umožní Edge prispôsobiť podsvietenie automaticky.
- Pri spustenom zázname (tréningu) aktivujete dotykom displeja „vrstu“ s dostupnými ikonkami a ovládaním:
  - pre návrat na základnú obrazovku
  - pre návrat úroveň späť

Stránka so statusom a použitie skratiek

- ✓ pre potvrdenie výberu / nastavenia
- ✗ pre uzavretie stránky a návrat
- ⓘ pre vyhľadávanie v okolí/blízkosti
- 🗑 pre vymazanie záznamu
- ⓘ pre zobrazenie ďalších informácií

## Uzamknutie dotykového displeja

Uzamknutím dotykového displeja predchádzate nežiaducemu / nechcenému ovládaniu počas použitia.

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo ⌂.
- 2 Z ponuky zvoľte Uzamk. obraz.

## Príjem signálu GPS

Pred plnohodnotným použitím musíte zabezpečiť príjem GPS signálu. Edge je ideálne orientovať smerom k oblohe pre zabezpečenie príjmu signálu. Čas a dátum sú nastavené automaticky na základe polohy GPS.

- 1 Chodte von na otvorené priestranstvo. Displej by mal byť orientovaný smerom k oblohe.
- 2 Počkajte na lokalizáciu GPS signálu. Úvodné vyhľadávanie môže trvať 30 až 60 sekúnd.

**TIP:** Ideálne je, keď sa počas lokalizácie GPS signálu nepohybujete.

# Tréning a použitie

## Použitie pri jazde s GPS

Balenie vášho Edge Explore 820 neobsahuje ANT+ snímače, sú dostupné ako voliteľné príslušenstvo podľa ponuky na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).

- 1 Pre zapnutie Edge stlačte a podržte ⌂.
- 2 Chodte na otvorené priestranstvo a počkajte na príjem signálu GPS.  
Príjem signálu GPS je signalizovaný zelenou lištou na stránke statusu.
- 3 Z menu na základnej obrazovke zvoľte dotykom ikonu ⚙.
- 4 Stopky / záznam spustíte stlačením ►.

**POZNÁMKA:** Záznam jazdy je spustený spolu so spustenými stopkami.

Cas	Rýchlosť
<b>37:01</b>	<b>7.8 km/h</b>
Vzdialenosť	Denný čas
<b>7.39 km</b>	<b>18:48</b>
Kalórie	Celk. stúpaní
<b>467 cal</b>	<b>191 m↑</b>
Sklon	Výška
<b>2.8%</b>	<b>547 m</b>
Srdcový tep	Priemerný tep
<b>154 bpm</b>	<b>146 bpm</b>

- 6 Posunom po displeji zľava alebo zprava si zobrazíte ďalšie aktívne stránky s dátami alebo aplikáciami.
- 7 Ak je to potrebné, tak pre zobrazenie položiek menu kliknite na displej.
- 8 Po ukončení jazdy stlačte ►. Stopky sa pozastavia. Preruší sa záznam jazdy.
- 9 Pre uloženie jazdy zvoľte Uložit jazdu.

## Použitie pri jazde bez GPS (indoor)

Pri jazde v krytých priestoroch (hala) alebo pri stacionárnom tréningu na treňážeri alebo valcoch, môžete pre úsporu energie vypnúť príjem signálu GPS.

**POZNÁMKA:** Akákoľvek zmena nastavení GPS zariadenia je automaticky priradená k danému profilu jazdy. Každý profil jazdy si môžete nakonfigurovať podľa výbavy (bicikel) a podmienok použitia (s/bez GPS, s/bez snímačov ANT+).

- 1 Kliknite na ≡ > Nastavenia > Profily aktivít.
- 2 Vyberte profil pre jazdu bez GPS.
- 3 Zvoľte GPS režim > Vypnúť. Pri vypnutom GPS nie sú dostupné údaje o rýchlosťi a vzdialenosťi. Po pripojení ANT+ snímačov rýchlosťi & kadencie, získate údaje o rýchlosťi, vzdialenosťi a kadencii priamo z kolesa / kľuky.

# ANT+™ Snímače

Váš Edge môže byť použitý s externými bezdrôtovými snímačmi ANT+ (napr. pulzomer - hrudný pás, snímač kadencie, výkonu a iné). Informácie o kompatibilite a dostupnosti voliteľného príslušenstva nájdete na stránke [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).

## Párovanie ANT+ snímačov

Pred úvodným párovaním si nasadte váš snímač (napr. pulzomer-hrudný pás). Následne sa každý spárovaný externý snímač pripoji automaticky vždy, pokiaľ bude aktivovaný a v dosahu Edge.

**POZNÁMKA:** Každý snímač je potrebné pripojiť k Edge samostatne (zo zoznamu) alebo môžete vyhľadávať všetky dostupné v okolí.

- 1 Pri párovaní pulzomera s Edge si nasadte hrudný pás. Pulzomer odosiela dátu až po priložení na telo.
- 2 Edge umiestnite max. do 3m od snímača  
**POZNÁMKA:** Dodržte min. vzdialenosť 10 m. od ďalších aktívnych snímačov ANT+ počas párovania.
- 3 Na základnej obrazovke si posunom (stiahnutím) stavovej lišty zobrazíte nastavenie.
- 4 Posunom zvolte položku Pripája sa k senzorom > Pridať snímač.
- 5 Edge môže vyhľadávať súčasne všetky typy snímačov Hľadať všetko alebo môžete snímače vyhľadávať jednotlivito podľa názvu.

Po úspešnom spárovaní snímačov s Edge sa status automaticky zmení z Hľadajú sa... do stavu Pripojený. Dáta z pripojených snímačov budú k dispozícii pre zobrazenie na dátových stránkach.

## Použitie pulzomera

**POZNÁMKA:** Ak nemáte pulzomer, môžete túto kapitolu preskočiť.

Snímač pulzu poste priamo na pokožke. Umiestnite ho podľa ilustrácie na obrázku nižšie. Zároveň by mal byť dostatočne priliehať, aby sa počas aktivity nepohyboval.

- 1 Pripevnite modul pulzomera ① na expanzný hrudný pás.



Po správnom nasadení pulzomera budú obé logá Garmin® (na module a páse) na pravej strane.

- 2 V prípade potreby navlhčte elektródy ② na zadnej strane hrudného pásu tak, aby sa vytvorilo dostatočné prepojenie medzi pokožkou a snímačom pulzu.



- 3 Ak má použitý pulzomer, tzv. kontaktný pásik ③, tak ho nezabudnite navlhčiť.
- 4 Nasadte si popruh okolo hrude a spojte ho háčikom ④ o druhý koniec hrudného pásu ⑤.

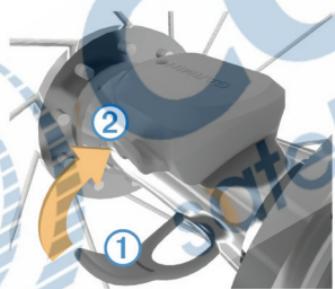


## Inštalácia snímača rýchlosťi

**POZNÁMKA:** Ak nevlastníte predmetný snímač rýchlosťi, môžete túto kapitolu preskočiť. Snímače ANT+ nie sú súčasťou balenia modelu EDGE EXPLORE 820. Dostupné ako voliteľné príslušenstvo na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)

**TIP:** Garmin odporúča pri inštalácii zabezpečiť bicykel na servisný stojan.

- 1 Umiestnite a pridržte telo snímača na stredovom náboji kolesa (vid. obr.)
- 2 Natiahnite gumenú pásku ① okolo stredového náboja a zaistite o háčik na tele snímača ②.



Telo snímača môže byť po montáži naklonené, v závislosti od tvaru náboja (asymetrický a pod.). Toto ale neovplyvní jeho funkčnosť.

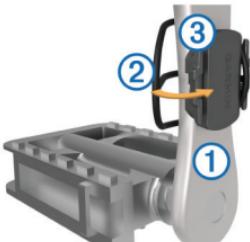
- 3 Otáčajte koleso pre kontrolu voľného priestoru. Telo snímača ani gumené pásky sa nesmú po montáži dotýkať akekoľvek inej časti bicykla.

**POZNÁMKA:** integrovaná LED-ka bliká (zelená) päť sekúnd a signalizuje aktívitu po dvoch úvodných otočeniach.

## Inštalácia snímača kadencie

**POZNÁMKA:** Ak nevlastníte predmetný snímač kadencie, môžete túto kapitolu preskočiť. Snímače ANT+ nie sú súčasťou balenia modelu EDGE EXPLORE 820. Dostupné ako voliteľné príslušenstvo na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).

- 1 Z balenia snímača vyberte montážne gumené pásky, ktoré veľkostne najlepšie zodpovedajú veľkosti kľuk na bicykli pre bezpečnú montáž ①. Pri výbere pásky zvoľte najmenšiu, ktorú dokážete pri montáži ovinúť o kľuku.
- 2 Snímač sa montuje na vnútorej strane kľuky. Umiestnite ho plochú časť a pridržte.
- 3 Natiahnite pásku ② okolo vonkajšej strany kľuky a založte pásku na háčiky na tele snímača ③.



#### 4 Otáčajte kľukov pre kontrolu priestoru / medzery na vnútorej strane kľuky.

Telo snímača ani gumené pásky sa nesmú po montáži dotýkať akekoľvek inej časti bicykla alebo obuvi.

**POZNÁMKA:** integrovaná LED-ka bliká (zelená) päť sekúnd a signalizuje aktivitu po dvoch úvodných otočeniacach.

#### 5 Po ukončení inštalácie otestujte montáž počas úvodnej 15-minútovej jazdy.

Skontrolujte pevnosť gumených pások a pripadne známky poškodenia.

## Nastavenie zariadenia

### Profil aktivity

Edge Explore pracuje s jedným prednastaveným profilom aktivity, ktorý môžete podľa potreby editovať, dopĺňať a rozširovať. Profil je súborom nastavení pre optimalizáciu zobrazovaných informácií.

Jednoducho si môžete profil prispôsobiť aktuálnym potrebám. Pri používaní profilu a zmene nastavení zobrazovania dátových polí, merných jednotiek, budú všetky zmeny automaticky uložené.

**Profil aktivity:** je sériou nastavení pre rôzne typy aktivít. Profil aktivity nastavuje dátové stránky, upozornenia, tréningové zóny (ako sú pulz a rýchlosť), tréningové nastavenia (ako sú Auto Pause a Auto Lap) a nastavenia navigácie.

Všetky vykonané zmeny a úpravy v nastaveniach sa automaticky ukladajú.

### Prispôsobenie dátových polí

Podľa potrieb si môžete nastaviť zoobrazenie dátových polí pre každý profil aktivity individuálne.

- 1 Kliknite na  > Nastavenia > Nastavanie aktívít >.
- 2 Vyberte > Obrazovky s údajmi.
- 3 Zvoľte dátovú stránku pre úpravu.
- 4 Podľa potreby zapnite zobrazenie dátovej stránky.
- 5 Zvoľte počet požadovaných dátových polí pre zobrazenie na danej stránke.
- 6 Výber vždy potvrdte stlačením ✓.
- 7 Zvoľte počet a následne výber dátových polí.
- 8 Potvrdte výber stlačením ✓.

- Obrazovka 1**  
10 Fields
- Obrazovka 2**  
7 Fields - Zapnút
- Obrazovka 3**  
4 Fields - Vypnút
- Obrazovka 4**  
6 Fields - Vypnút
- Obrazovka 5**  
5 Fields - Vypnút
- Mapa**

## Export a analýza v Garmin Connect

### UPOZORNENIE

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný kryt a okolie.

- 1 Odstráňte ochranný gumený kryt ① z mini-USB portu ②.



- 2 Zastračte menší koniec USB kábla do micro-USB konektora na Edge 820.
- 3 Pripojte druhý koniec USB kábla do voľného portu USB na vašom počítači.
- 4 Navštívte [www.garminconnect.com](http://www.garminconnect.com).
- 5 Zvoľte **Začíname / Getting Started**.
- 6 Postupujte podľa zobraz. inštrukcií.

## Garmin Connect aplikácia

Garmin Connect je jednoduchý spôsob, ako ukladať a sledovať vaše aktivity, analyzovať dátá a zdieľať ich s ostatnými. Vytvorte si účet zadarmo na stránke [www.garminconnect.com](http://www.garminconnect.com).

**Uložte svoje aktivity:** Po dokončení a uložení činnosti s prístrojom, môžete nahrať túto činnosť na Garmin Connect a archivovať ju tak dlho, ako budete chcieť.

**Analyzujte dátu:** Môžete zobraziť podrobnejšie informácie o vašej aktivite, vrátane zobrazenia na mape, tempa a rýchlosť, grafov a nastaviteľných správ.

**Poznámka:** Zobrazenie niektorých dátových polí si vyžaduje pripojenie voliteľných snímačov (napr. pulzomer).

**Plánovanie vašich aktivít:** Zvoľte si vhodný tréningový cieľ a dosiahnite ho plánovaným denným tréningom.

**Zdielanie aktivít** Môžete e-mailom zdieľať svoje činnosti s ostatnými, alebo odosielat' odkazy na vaše aktivity na svojich obľúbených sociálnych sieťach.

## Funkcie integrovaného Bluetooth®

Edge má niekoľko funkcií pripojenia s kompatibilným smartfónom s Bluetooth®. Pre viac informácií o tom, ako používať váš Edge v spojení so smartfónom, navštívte [www.garmin.com/intosports/apps](http://www.garmin.com/intosports/apps).

**POZNÁMKA:** Váš Edge musí byť pripojený so smartfónom, ktorý ma zapnutý Bluetooth pre využitie týchto funkcií.

**Živá jazda:** umožňuje vašim priateľom a rodine sledovať vaše jazdy a tréningy v reálnom čase. Môžete im poslat' pozvánky pomocou e-mailu alebo sociálnych sietí, čo im umožňuje zobraziť aktuálne dátá na sledovanie na stránke Connect.

## Nahranie aktivity na Garmin Connect

Prístroj automaticky posielá vašu činnosť na Garmin Connect, akonáhle dokončíte nahrávanie danej činnosti.

**Dráhy a tréningy:** stiahnete ich z Garmin Connect: Prístroj umožňuje vyhľadávať činnosti na Garmin Connect pomocou smartphonu a posielat' ich do vášho zariadenia, takže ich môžete opakovať ako dráhu alebo tréning.

## Prenos dát medzi zariadeniami:

bezdrôtový prenos súborov medzi kompatibilnými zariadeniami Edge.

## Interakcie na sociálnych sietiach:

umožňuje automaticky odoslať odkaz na vaše oblúbené sociálne siete, keď si nahráte činnosť na Garmin Connect.

**Aktualizácia počasia:** zobrazenie aktuálneho počasia v reálnom čase s upozorneniami na displej.

**Smart-notifikácie:** zobrazenie nastavených notifikácií (hovor, sms) na displeji Edge.

## Párovanie smartfónu a Edge

- 1 Navštívte stránku [www.garmin.com/intosports /apps](http://www.garmin.com/intosports/apps) a stiahnite si do smartfónu aplikáciu Garmin Connect Mobile app.
- 2 Edge musí byť zapnutý a umiestnený v dosahu do 3 metrov od smartfónu.
- 3 Z menu základnej ponuky kliknite na > Nastavenia > Bluetooth > Zapnúť > Spárovať smartfón. Následne postupujte podľa zobrazených inštrukcií.
- 4 Vo vašom smartfóne otvorte nainštalovanú aplikáciu Garmin Connect Mobile a pri úvodnom párovaní postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

Inštrukcie pre spárovanie Edge so smartfónom sú kedykoľvek dostupné priamo v aplikácii v časti Pomoc (Help).

**POZNÁMKA:** pre používanie aplikácie je potrebné prihlásenie do vášho účtu (profilu) na [connect.garmin.com/sk-SK/](http://connect.garmin.com/sk-SK/).

Ak nemáte ešte vytvorený účet, vytvorte si ho vyplnením registrácie. Služba je pre používateľov Garmin bezplatná.

- 5 V menu nastavení Bluetooth na Edge zvoľte Párovať smartfón a následne postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

**POZNÁMKA:** pre spoľahlivú funklosť v spojení so smartfónom sa vyžaduje Bluetooth Smart. Návštívte [odkaz www.garmin.com/ble](http://www.garmin.com/ble) pre zoznam kompatibilných smartfónov.



## Mini-aplikácie (Widgets)

Edge Explore 820 podporuje aj použitie tzv. mini-aplikácií (widgetov), rozšírení a dátových polí, ktoré doplňajú a rozširujú použitie:

Služba Connect IQ™ umožňuje „pridávať“ do Edge nové dátové polia, funkcie a rozšírenia. Všetko je dostupné vďaka online službe a obsahu od spoločnosti Garmin a ďalších producentov. Služba dostupná aj cez mobilnú verzie aplikácie pre smartfóny Garmin Connect™ Mobile app.

1 Po otvorení aplikácie Connect Mobile™ na vašom smartfóne si zobrazte hlavnú ponuku a vyberte Connect IQ store.

2 Vyberte zariadenie pre nahrávanie a postupnite podľa zobrazených inštrukcií.

3 Všetky nainštalované aplikácie, nové dátové polia a rozšírenia sú následne dostupné v zložke na hlavnej obrazovke pod ikonou **IQ**.

Aplikácie a rozšírenia je ďalej možné nastavovať a aplikovať v menu konfigurácie Nastavenia > Profily aktivít > Obrazovky s údajmi > Vyberte kategóriu > Connect IQ\*

Poznámka: bližšie informácie k nastaveniu sú dostupné aj pri preberaní aplikácie z Connect IQ store.

## Navigačné funkcie

Navigačné funkcie a nastavenia sa vzťahujú aj na nastavenie pri navigácii na dráhe / trase. Do pamäte Edge je ďalej možné ukladať zvolené pozície na trase s označením (ikonou) na mape. Pred použitím navigácie je podmienkou príjem signálu GPS.

Navigácia s Edge

1 Z hlavnej ponuky zvoľte ikonku Kam Viesť? alebo Dráhy.

2 Vyberte možnosť pre navigáciu:

- Dráhy - pre navigáciu na vytvorených / uložených prejdených trasách
- Nástroje vyhľadávania - pre navigáciu k bodom záujmu, mestám, križovatkám alebo priamo na známe súradnice
- Adresy - pre navigáciu na adresný bod po vyhľadávaní cielového miesta na mape.
- Uložené polohy - pre navigáciu na vybratý (uložený bod/miesto)

• Kliknite na Vyberte obl. hľadania (Select Search Area) pre spresnenie vyhľadávania v danom mieste a okolí.

3 Po ukončení vyhľadávania zvoľte bod.

4 Pre spustenie navigácie kliknite na Jazda.

5 Postupujte podľa navigačných pokynov na displeji.

## Informácie o produkte

### Registrácia zariadenia

Pomôžte nám lepšie podporovať vás a vypíšte online registráciu:

- Navštívte <http://my.garmin.com>.  
(z ponuky si vyberte slovenčinu)
- Nezabudnite si uchovať účtenku alebo jej kópiu na bezpečnom mieste.

### Resetovanie zariadenia

Ak Edge nereaguje, môžete ho vyskúšať resetovať. Toto nevymaže žiadne vaše dátá alebo nastavenia.

1 Stlačte ⌂ po dobu 10-tich sekúnd.

2 Stlačte ⌂ na jednu sekundu pre zapnutie zariadenia.

### Pre viac informácií

Navštívte uvedené odkazy pre získanie podrobnejších informácií o produkте, dostupnom voliteľnom príslušenstve a náhradných dieloch.

- [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)
- [www.klub.garmin.sk](http://www.klub.garmin.sk)
- [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- <http://podpora.garmin.sk/>

### Získanie rozšírenej príručky používateľa

Pre stiahnutie rozšírenej príručky používateľa postupujte podľa pokynov nižšie.

1. Cez webový prehliadač navštívte webovú stránku: [klub.garmin.sk](http://klub.garmin.sk)
2. Zaregistrujte sa a následne sa prihláste.
3. Stiahnite si dostupnú dokumentáciu cez menu: Klubové služby > Slovenské menu / Príručka > Edge Explore 820.

### Prevádzkové teploty

Prevádzková teplota Edge:

od -20° do +60°C

Teplotný rozsah pri nabíjaní Edge:

od 0° do +45°C

Prevádzková teplota exter. snímačov (kadencia / rýchlosť):

od -20° do +60°C

Prevádzková teplota pulzomera:

od -5° do +50°C

# Informácie o výbave

## Vlastnosti a parametre (Edge Explore820)

Typ batérie	lithium-ion	Výdrž batérie	Typ batérie	Vymeniteľná, CR 2032, 3 volty	
Výdrž batérie	12-hodín (bežné použitie)		Pulzomer: 3 roky, pri používaní 1 hodinu denne ANT+ kadencia & rýchlosť: približne 12 mesiacov pri používaní 1 hodinu denne.		
Rozsah teploty pri používaní	od -20° do +60°C		Rozsah teploty pri používaní	Pulzomer: od -10° do +50°C ANT+ kadencia: od -20° do +60°C	
Rozsah teploty pri nabijaní	od 0° do +45°C		Rádiová frekvencia/protokol	Protokol bezdrôtovej komunikácie 2,4 GHz/ANT+ / Bluetooth Smart	
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7*	Rádiová frekvencia/protokol			

\*Zariadenie odolá pôsobeniu tlaku vody do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

# Vlastnosti a parametre

Pulzomer (voliteľné príslušenstvo)

ANT+ snímač kadencie (voliteľné príslušenstvo)

Výdrž batérie	Pulzomer: 3 roky, pri používaní 1 hodinu denne ANT+ kadencia & rýchlosť: približne 12 mesiacov pri používaní 1 hodinu denne.
Rozsah teploty pri používaní	Pulzomer: od -10° do +50°C ANT+ kadencia: od -20° do +60°C
Rádiová frekvencia/protokol	Protokol bezdrôtovej komunikácie 2,4 GHz/ANT+
Vodotesnosť	1 ATM* POZNÁMKA: Pulzomer neprenáša údaje počas ponorenia pri plávaní.

\*Zariadenie odolá pôsobeniu tlaku vody, ktorý zodpovedá hĺbke 10 m. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Starostlivosť o Edge

### UPOZORNENIE

Edge nikdy neskladujte tam, kde môže dochádzať k dlhodobému vystavovaniu extrémnym teplotám. Predídeť tak trvalému poškodeniu.

Pri ovládaní nikdy nepoužívajte ostré predmety. Predídeť tak trvalému poškodeniu.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, ktoré by poškodili plastové komponenty.

## Čistenie Edge

1 Použite handičku namočenú v jemnom roztoku čistiaceho prostriedku prípadne použite čistú vodu.

2 Odstráňte akékolvek usadeniny a zvyšky napr. slanej vody, krémov, kozmetiky a iné. Dlhodobé pôsobenie takýchto látok môže poškodiť zariadenie.

3 Poutierajte prístroj dosucha.

## Starostlivosť o pulzomer

### UPOZORNENIE

Pred čistením pulzomera musíte odstrániť modul z hrudného pásu.

Usadenie potu a soli na popruhu môže znižovať funkčnosť pulzomera a skreslovať údaje pri meraní.

- Navštívte [www.garmin.com/HRMcare](http://www.garmin.com/HRMcare) pre podrobnejšie informácie o údržbe.
- Opláchnite popruh po každom použití.
- Ručne operte popruh po každom siedmom použití.
- Nedávajte popruh do sušičky.
- Keď sušíte popruh zaveste ho alebo položte.

## Aktualizácia softvéru

Pred spustením vyhľadávania aktualizácie firmware vášho Edge, musíte mať vo vašom počítači nainštalovaný program Garmin Express™ dostupný na stiahnutie na odkaze

<http://software.garmin.com/sk-SK/express.html>.

- 1 Pripojte Edge pomocou USB kábla k počítaču a spusťte program Garmin Express.
- 2 Počkajte na pripojenie Edge a postupujte podľa zobrazených inštrukcií v programe Garmin Express.
- 3 Počas aktualizácie neodpájajte Edge od počítača.  
Počkajte na správu o dokončení.

## Záručné podmienky

### Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zavážuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

#### **Reklamácia musí obsahovať:**

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky) odporúčame používať elektronický formulár uvedený na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).

který je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie  
Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: [podpora@garmin.sk](mailto:podpora@garmin.sk).

#### **Strata uvedených záruk nastáva v prípade:**

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenuou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškozenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládaci program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).  
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

#### **Servisné stredisko pre Slovensko:**

CONAN s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)  
**bezplatná linka podpory**  
**HOT-LINE: 0800 135 000**

# ZÁRUČNÝ LIST

## Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: .....

sériové číslo: .....

## Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Email: .....

## Upozornenie:

Nie je potrebné aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRIHNÚT

# [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)

 +43 (0) 820 220230

 + 32 2 672 52 54

 0800 770 4960

 1-866-429-9296

 +385 1 5508 272  
+385 1 5508 271

 +420 221 985466  
+420 221 985465

 + 45 4810 5050

 + 358 9 6937 9758

 + 331 55 69 33 99

 + 39 02 36 699699

 (+52) 001-855-792-7671

 0800 0233937

 +47 815 69 555

 00800 4412 454  
+44 2380 662 915

 (+35) 1214 447 460

 +386 4 27 92 500

 0861 GARMIN (427 646) +27  
(0)11 251 9999

 +34 93 275 44 97

 + 46 7744 52020

 +886 2 2642-9199 ext 2

 0808 238 0000  
+44 (0) 870 8501242

 +49 (0)180 6 427646

 913-397-8200 1-800-  
800-1020

 0800 135 000

Táto slovenská verzia anglickej príručky je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre prevádzku používania

Garmin Edge Explore 820.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO SLOVENSKEJ PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOĽVEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.

